



**KIEROWNIK URZĘDU STANU CYWILNEGO
w Studzienicach
ul. Kaszubska 9, 77-143 Studzienice**

1 Numer sprawy oraz data wpływu dokumentu.
(Wypełnia Urząd)

UZNAНИЕ ORZECZENIA O ROZWODZIE, SEPARACJI LUB UNIEWAŻNIENIU MAŁŻEŃSTWA WYDANEGO W PAŃSTWIE NIE NALEŻĄCYM DO UNII EUROPEJSKIEJ LUB W DANII

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego (Dz.U. 2026 poz. 468)
Ustawa z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz.U. 2026 poz. 393)
Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 9 lutego 2015 roku w sprawie sposobu prowadzenia rejestru stanu cywilnego oraz akt zbiorowych rejestracji stanu cywilnego (Dz.U. 2016 poz. 1904)
Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. 2025 poz. 1691)
Ustawa z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim (Dz.U. 2026 poz. 81 z późn. zm.)
Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz.U. 2025 poz. 1154)
Rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 28 września 2007 r. w sprawie zapłaty opłaty skarbowej (Dz.U. 2007 nr 187 poz. 1330)

A DANE WNIOSKODAWCY

2 Nazwisko		3 Imię/Imiona		
4 Numer PESEL (jeśli nadano)	5 Miejscowość		6 Kod pocztowy	
7 Ulica			8 Nr domu	9 Nr lokalu
10 E-mail (nieobowiązkowo)			11 Nr telefonu (nieobowiązkowo)	

B TREŚĆ WNIOSKU

12 Proszę o uznanie orzeczenia o a) rozwodzie TAK /NIE b) separacji TAK /NIE c) unieważnieniu małżeństwa TAK /NIE i o wpisanie w akcie małżeństwa sporządzonym w USC w Studzienicach wzmianki dodatkowej.	
13 Kraj, w którym wydano orzeczenie o rozwodzie/separacji/unieważnieniu małżeństwa	
14 Data zawarcia związku małżeńskiego (dzień-miesiąc-rok)	15 Miejsce zawarcia związku małżeńskiego
16 Nr aktu małżeństwa	

B1 DANE MAŁŻONKÓW

17 DANE MĘŻCZYZNY

17a Imię (imiona)	17b Nazwisko
17c Nazwisko rodowe	17d Numer PESEL (jeśli nadano)

18 DANE KOBIETY

18a Imię (imiona)	18b Nazwisko
18c Nazwisko rodowe	18d Numer PESEL (jeśli nadano)

B2 DANE DOTYCZĄCE ZAGRANICZNEGO ORZECZENIA

19 Nazwa organu orzekającego

20 Miejscowość

21 Państwo

22 Numer sprawy

23 Data wydania orzeczenia (*dzień-miesiąc-rok*)

24 Data prawomocności orzeczenia (*dzień-miesiąc-rok*)

25 Czy w Polskim Sądzie zostało wszczęte postępowanie w sprawie orzeczenia uznania orzeczenie rozwodu niniejszego małżeństwa? **TAK /NIE**

25a Jeżeli TAK, należy wskazać adres sądu

25b Sygnatura sprawy w Polskim Sądzie

C OŚWIADCZENIE

W trakcie postępowania sądowego oboje posiadaliśmy miejsce zamieszkania za granicą. Jednocześnie oświadczam, że orzeczenie o rozwodzie nie było wcześniej wpisane przeze mnie jak i współmałżonka do Rejestru Stanu Cywilnego na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, ani nie toczyło się przed sądem polskim postępowanie o rozwód mojego małżeństwa. W postępowaniu sądowym braliśmy czynny udział i nie byliśmy pozbawieni możliwości obrony.

D PODPIS

26 Miejscowość

27 Podpis wnioskodawcy

28 Data wypełnienia (*dzień-miesiąc-rok*)

E ZAŁĄCZNIKI

Załączniki (zgodnie z art. 1147 § 1 Kodeksu postępowania cywilnego):

1. Załącznik nr 1 - Urzędowy odpis orzeczenia o rozwodzie, separacji lub unieważnieniu małżeństwa.
2. Załącznik nr 2 - Dokument stwierdzający, że orzeczenie jest prawomocne, chyba że prawomocność orzeczenia wynika z jego treści. (Jeżeli orzeczenie zostało wydane w postępowaniu, w którym pozwany nie wdał się w spór co do istoty sprawy, należy przedstawić dokument stwierdzający, że pismo wszczynające postępowanie zostało mu doręczone).
3. Załącznik nr 3 - Urzędowe tłumaczenie na język polski złożonych dokumentów.
4. Załącznik nr 4 - Dokument tożsamości – do wglądu dowód osobisty lub paszport.
5. Załącznik nr 5 - Potwierdzenie uiszczenia opłaty skarbowej - w wysokości 11,00 zł.

DRUK wg standardu WCAG 2.1 AA

JAK UZYSKAĆ INFORMACJE O SPRAWIE ?



online

<https://studzienice.gmina.plus/>



elektronicznie

ug@studzienice.pl



telefonicznie

+48 59 821 66 00



bezpośrednio

Urząd Gminy w Studzienicach
ul. Kaszubska 9, 77-143 Studzienice

KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO) oraz Ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. 2019 poz. 1781 z późn. zm.) informuję, że:

- 1) Administratorem danych osobowych jest Wójt Gminy Studzienice, wykonujący czynności i zadania wynikające z przepisów prawa w którym można skontaktować się listownie: ul. Kaszubska 9, 77-143 Studzienice lub na adres eDoręczeń AE:PL-13414-86198-RTDFA-27
- 2) W sprawach dotyczących przetwarzania Państwa danych osobowych, w tym realizacji Państwa praw, mogą się Państwo kontaktować z wyznaczonym przez Administratora Inspektorem Ochrony Danych +48 59 821 66 00 oraz pod adresem e-mail: inspektor@cbi24.pl
- 3) Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja zadania: „Uznanie orzeczenia o rozwodzie, separacji lub unieważnieniu małżeństwa wydanego w państwie nie należącym do Unii Europejskiej lub w Danii”.
Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest:
Ustawa z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego (Dz.U. 2026 poz. 468)
Ustawa z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz.U. 2026 poz. 393)
Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 9 lutego 2015 roku w sprawie sposobu prowadzenia rejestru stanu cywilnego oraz akt zbiorowych rejestracji stanu cywilnego (Dz.U. 2016 poz. 1904)
Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. 2025 poz. 1691)
Ustawa z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim (Dz.U. 2026 poz. 81 z późn. zm.)
Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz.U. 2025 poz. 1154)
Rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 28 września 2007 r. w sprawie zapłaty opłaty skarbowej (Dz.U. 2007 nr 187 poz. 1330);
w związku z art. 6 ust. 1 lit. c RODO (wykonywanie obowiązków wynikających z przepisów prawa), art. 6 ust. 1 lit. e oraz art. 9 ust. 2 lit. g RODO (wykonywanie zadań realizowanych w interesie publicznym oraz sprawowanie władzy publicznej).
- 4) Informujemy, iż Pani/Pana dane osobowe mogą zostać przekazane podmiotom, które są uprawnione, na podstawie obowiązujących przepisów prawa do dostępu do nich oraz ich przetwarzania w zakresie określonym przepisami, w tym podmiotom kontrolującym działalność Wójta Gminy Studzienice, stronom i uczestnikom postępowań administracyjnych, podmiotom realizującym na rzecz Urzędu Gminy w Studzienicach zadania w zakresie utrzymania i rozwoju systemów teleinformatycznych, podmiotom zaangażowanym w utrzymanie systemów służących do kontaktu z klientami Urzędu (poczta elektroniczna, serwis ePUAP).
- 5) Dane osobowe przechowywane będą przez okres niezbędny do realizacji celu dla którego zostały zebrane oraz zgodnie z terminami archiwizacji określonymi na podstawie Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz.U. 2011 nr 14 poz. 67 oraz nr 27 poz. 140).
- 6) Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia (jeśli zachodzi jedna z okoliczności wskazanych w art. 17 ust. 1 RODO i jeżeli przetwarzanie danych osobowych nie jest niezbędne w zakresie wskazanym w art. 17 ust. 3 RODO), ograniczenia przetwarzania (w przypadkach wskazanych w art. 18 ust. 1 RODO), prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody (jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody) w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem. Wszystkie wymienione prawa wymagają pisemnej formy.
- 7) Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych: Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych (PUODO), ul. Stanisława Moniuszki 1A, 00-014 Warszawa, telefon: 22 531 03 00, adres do e-Doręczeń AE:PL-67085-31860-RWFHC-35.
- 8) Podanie przez Pana/Pani danych osobowych jest wymogiem ustawodawczym. W przypadku nie podania przez Panią/Pana swoich danych osobowych, Administrator nie będzie mógł zrealizować przedmiotowego wniosku.
- 9) W trakcie przetwarzania danych osobowych nie będzie dochodziło do zautomatyzowanego podejmowania decyzji w indywidualnych sprawach ani do profilowania osób, których dane są przetwarzane.
- 10) Dane osobowe nie będą przekazywane do państw znajdujących się poza Unią Europejską i Europejskim Obszarem Gospodarczym lub do organizacji międzynarodowej.